Lecția 16. Verbul. Indicativ prezent

1. τούτῳ ὑμεῖς οὐ πιστεύετε.

2. ἀπεκρίθη ὁ ὄχλος· δαιμόνιον ἔχεις· τίς σε ζητεῖ ἀποκτεῖναι;
A răspuns caută să omoare?

3. ἀπεκρίθη ἡ γυνὴ καὶ εἶπεν αὐτῷ· οὐκ ἔχω ἄνδρα.
A răspuns a zis

4. τί δὲ βλέπεις τὸ κάρφος τὸ ἐν τῷ ὀφθαλμῷ τοῦ ἀδελφοῦ σου;
aşchia

5. ὁ ὢν ἐκ τοῦ θεοῦ τὰ ῥήματα τοῦ θεοῦ ἀκούει· διὰ τοῦτο ὑμεῖς οὐκ ἀκούετε,
Cel ce este

ὅτι ἐκ τοῦ θεοῦ οὐκ ἐστέ.

6. πάντοτε γὰρ τοὺς πτωχοὺς ἔχετε μεθ' ἑαυτῶν, ἐμὲ δὲ οὐ πάντοτε ἔχετε·
Întotdeauna pe sărmani

7. σὺ πιστεύεις εἰς τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου;

8. λέγω γὰρ ὑμῖν ὅτι οἱ ἄγγελοι αὐτῶν ἐν οὐρανοῖς διὰ παντὸς βλέπουσι τὸ πρόσωπον
continuu

τοῦ πατρός μου τοῦ ἐν οὐρανοῖς.

9. ὑμῶν δὲ μακάριοι οἱ ὀφθαλμοὶ ὅτι βλέπουσιν καὶ τὰ ὦτα ὑμῶν ὅτι ἀκούουσιν.
urechile

10. λέγουσιν οὖν τῷ τυφλῷ πάλιν· τί σὺ λέγεις περὶ αὐτοῦ, ὅτι ἠνέῳξέν σου τοὺς
a deschis

ὀφθαλμούς; ὁ δὲ εἶπεν ὅτι προφήτης ἐστίν. [...] οὗτός ἐστιν ὁ υἱὸς ὑμῶν, ὃν ὑμεῖς
[:]

λέγετε ὅτι τυφλὸς ἐγεννήθη; πῶς οὖν βλέπει ἄρτι; [...] ἀπεκρίθη οὖν ἐκεῖνος· εἰ
s-a născut? Cum acum? A răspuns

ἁμαρτωλός ἐστιν οὐκ οἶδα· ἓν οἶδα ὅτι τυφλὸς ὢν ἄρτι βλέπω.
păcătos nu ştiu Una ştiu [:] fiind, acum